

Mandatory Language for Monitoring and Reporting Violation SURFACE WATER MONITORING, ROUTINE MAJOR

The WEBB COUNTY WATER UTILITIES, PWS ID TX2400022, has violated the monitoring and reporting requirements set by Texas Commission on Environmental Quality (TCEQ) in Chapter 30, Section 290, Subchapter F. Public water systems that treat surface water and/or ground water under the direct influence of surface water are required to submit monthly operating reports with operational data of the water provided to their customers.

We failed to monitor and/or report the following constituents **TURBIDITY**.

This/These violation(s) occurred in the monitoring period(s) **April 2015; 04/01/2015 – 04/30/2015**

Results of regular monitoring are an indicator of whether or not your drinking water is safe. We did not complete all monitoring and/ or reporting for surface water constituents, and therefore TCEQ cannot be sure of the safety of your drinking water during that time.

We are taking the following actions to address this issue:

- Repairing the failing parts of our filter monitoring equipment that is interfering with consistent recordation of the monitoring data.
- Monitoring continues during periods of equipment failure with manual grab samples to verify water quality being produced at the plant.

Please share this information with all people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (i.e., people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

If you have questions regarding this matter, you may contact Adrian Montemayor, Systems Manager at (956) 523-5590.

Posted /Delivered on:

Idioma Obligatorio para el Monitoreo y Notificación de Violación MONITOREO SUPERFICIE DE CONTROL DEL AGUA, MAYOR RUTINA

Las Utilidades de Agua del CONDADO de WEBB, PWS ID TX2400022, ha violado los requisitos de monitoreo y presentación de informes establecidos por la Comisión de Texas Sobre Calidad Ambiental (TCEQ) en el capítulo 30, sección 290, subcapítulo F. Sistemas públicas de agua que tratan agua superficial y/o agua subterránea bajo la influencia directa de las aguas superficiales están obligados a presentar informes mensuales de operación con datos operacionales del agua proporcionado a sus clientes.

Fallamos en el monitoreo y/o en reportar lo siguientes componentes: **Turbidez.**

Esto/estas violaciones se produjeron en el periodo o periodos de monitoreo de **Abril de 2015; 01/04/2015 – 30/04/2015**

Resultados de la vigilancia regular son un indicador de si es o no su agua potable segura. No completamos todos los monitoreo y/o informes para los componentes de la superficie del agua, y por lo tanto la TCEQ no puede estar seguro de la seguridad de su agua potable durante ese tiempo.

Estamos tomando las acciones siguientes para solucionar este problema:

- Reparación de las piezas de falla de nuestro filtro de equipo de monitoreo que está interfiriendo con el registro constante de los datos de seguimiento de control.
- Monitoreo continúa durante los períodos de fallas del equipo con muestras de agarre manual para verificar la calidad del agua que se producen en la planta.

Por favor comparta esta información con todas las personas que beben esta agua, especialmente aquellos que no han recibido este aviso directamente (es decir, personas en apartamentos, hogares de ancianos, escuelas y empresas). Puede hacer esto mediante la publicación de este aviso en un lugar público o distribuir copias a mano o por correo.

Si tiene preguntas con respecto a esta materia, puede comunicarse con Adrian Montemayor, Gerente de Sistemas al (956) 523-5590.

Publicada/entregado en: